

# 靴子的 行进

[日]和歌山静子 文/图 林 静 译

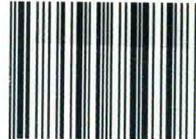
祈愿和平 中韩日三国共创绘本

译林出版社★四季节出版社★童心社

 凤凰出版传媒股份有限公司  
PHOENIX PUBLISHING & MEDIA, INC.



ISBN 978-7-5447-5479-8



9 787544 754798 >

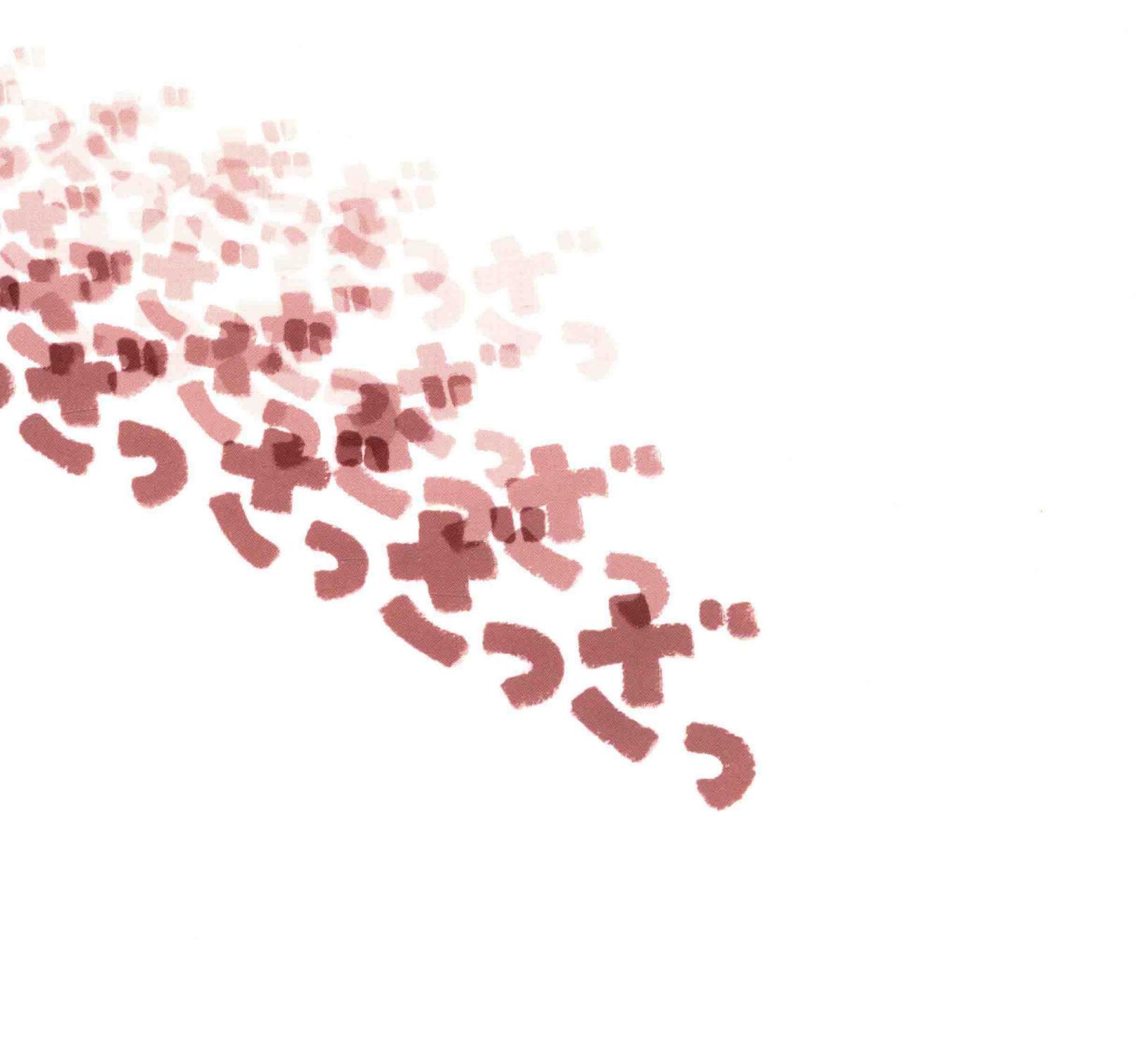
定价：28.00元

# 靴子的 行进

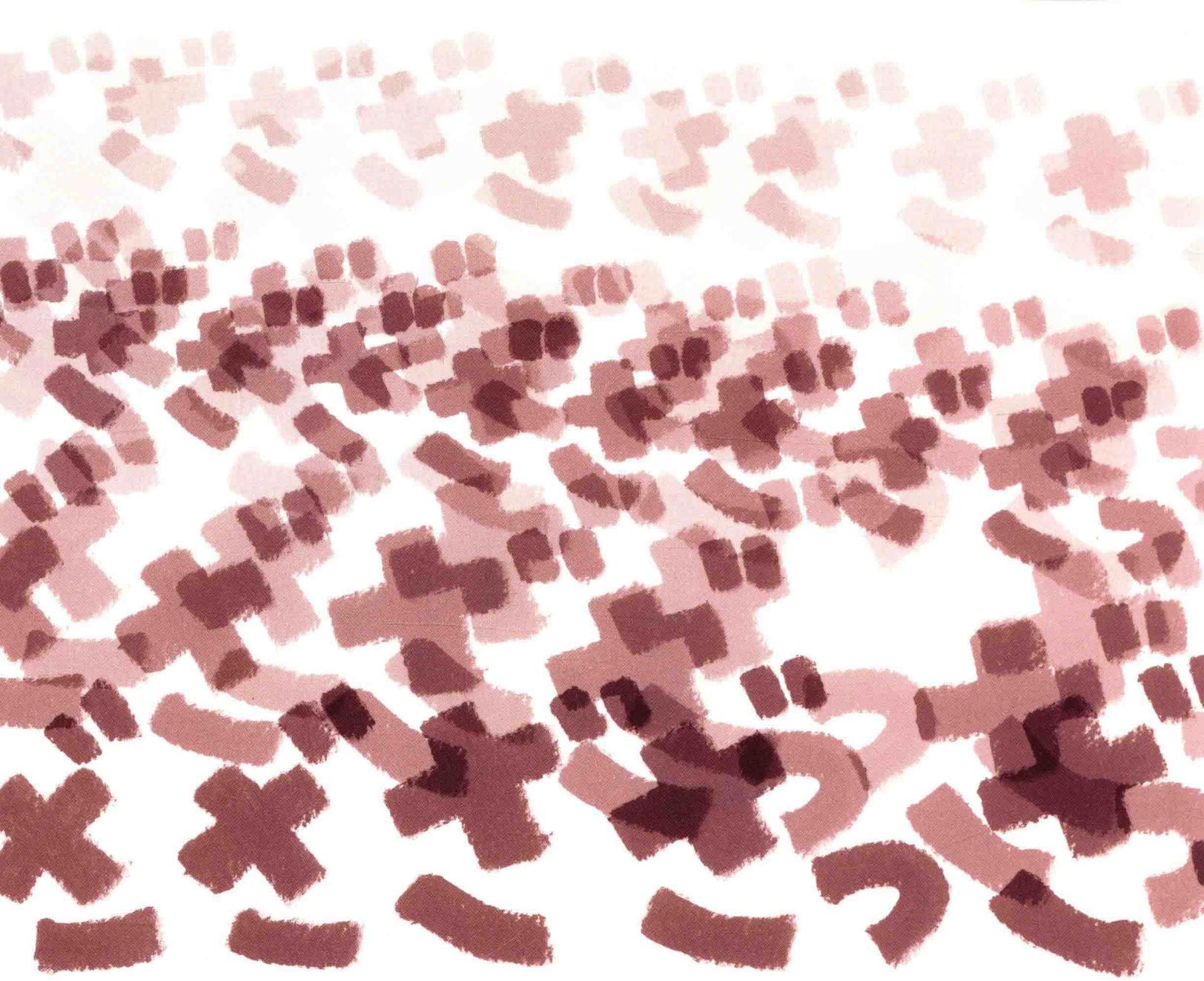
[日]和歌山静子 文/图

林 静 译





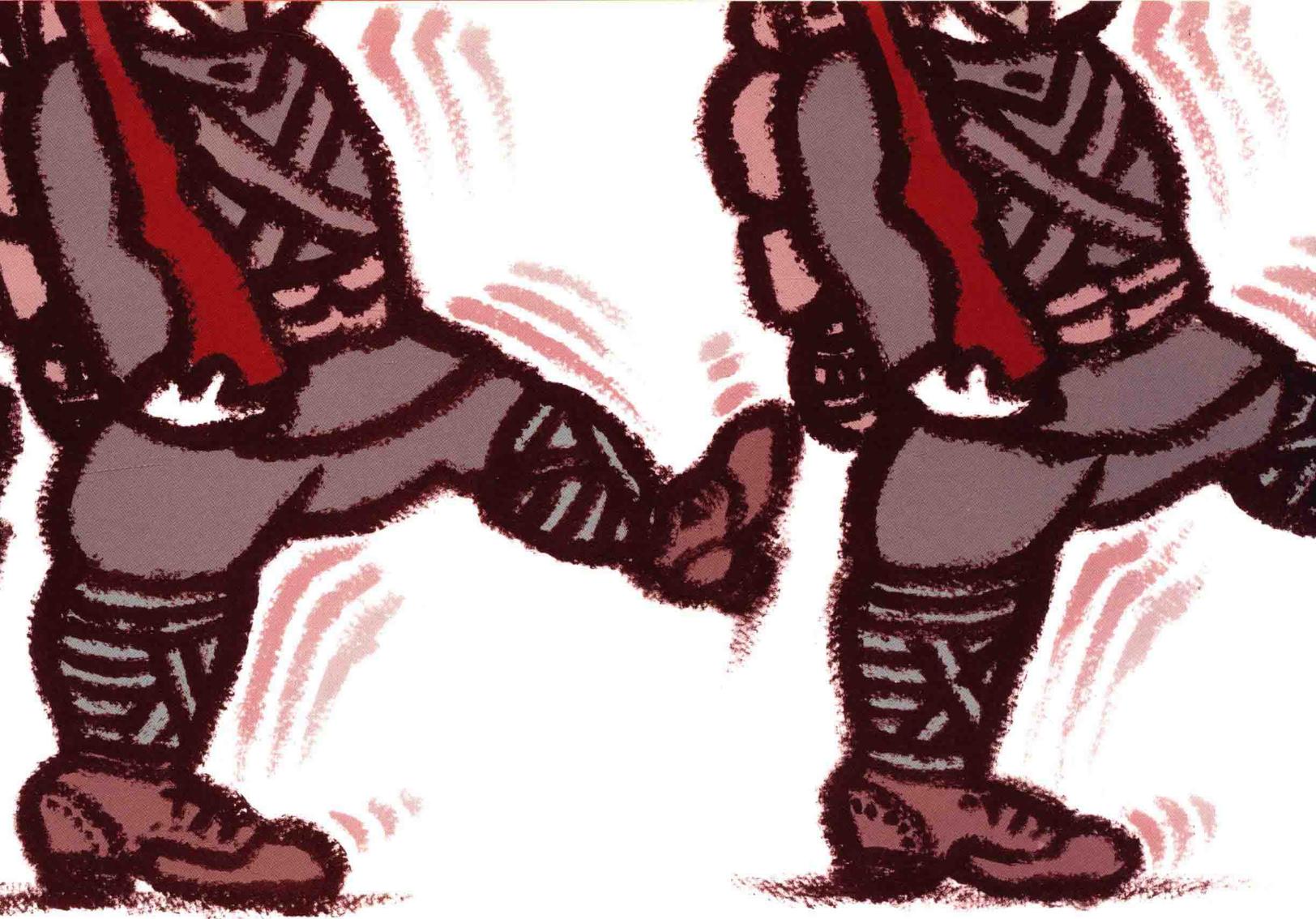




呖 呖 呖 呖



咋 咋 咋 咋 咋 咋





我们这些靴子去哪里



咋 咋 咋



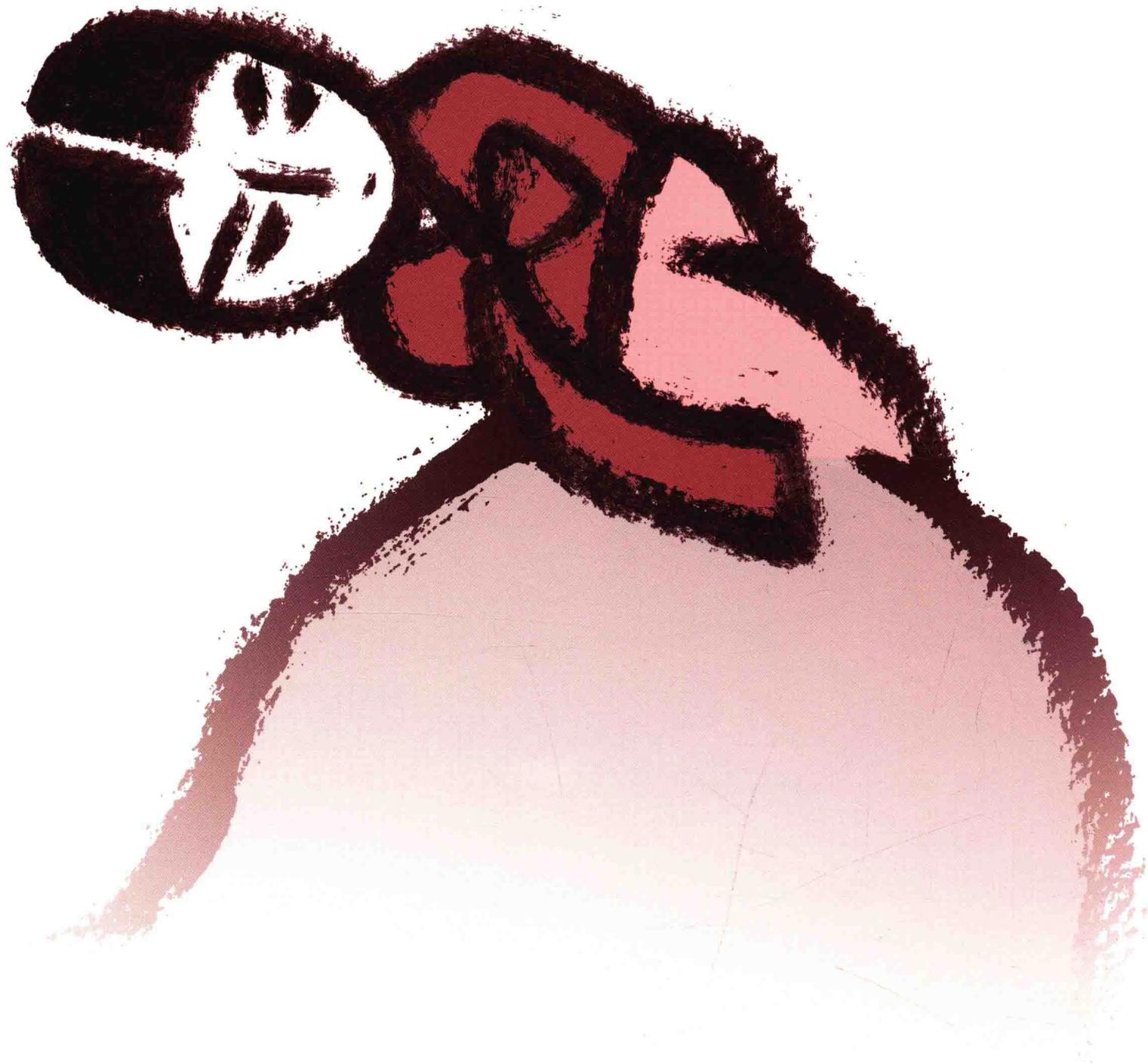
我们这些靴子去战场



呲 呲 呲



漂洋过海去邻国





践踏邻国的人们



咔嚓 咔嚓 咔嚓 去往下一个战场







咋嚓 咋嚓 咋嚓  
我们靴子都干了些什么

咔嚓 咔嚓

蹂躏一衣带水国家的人们

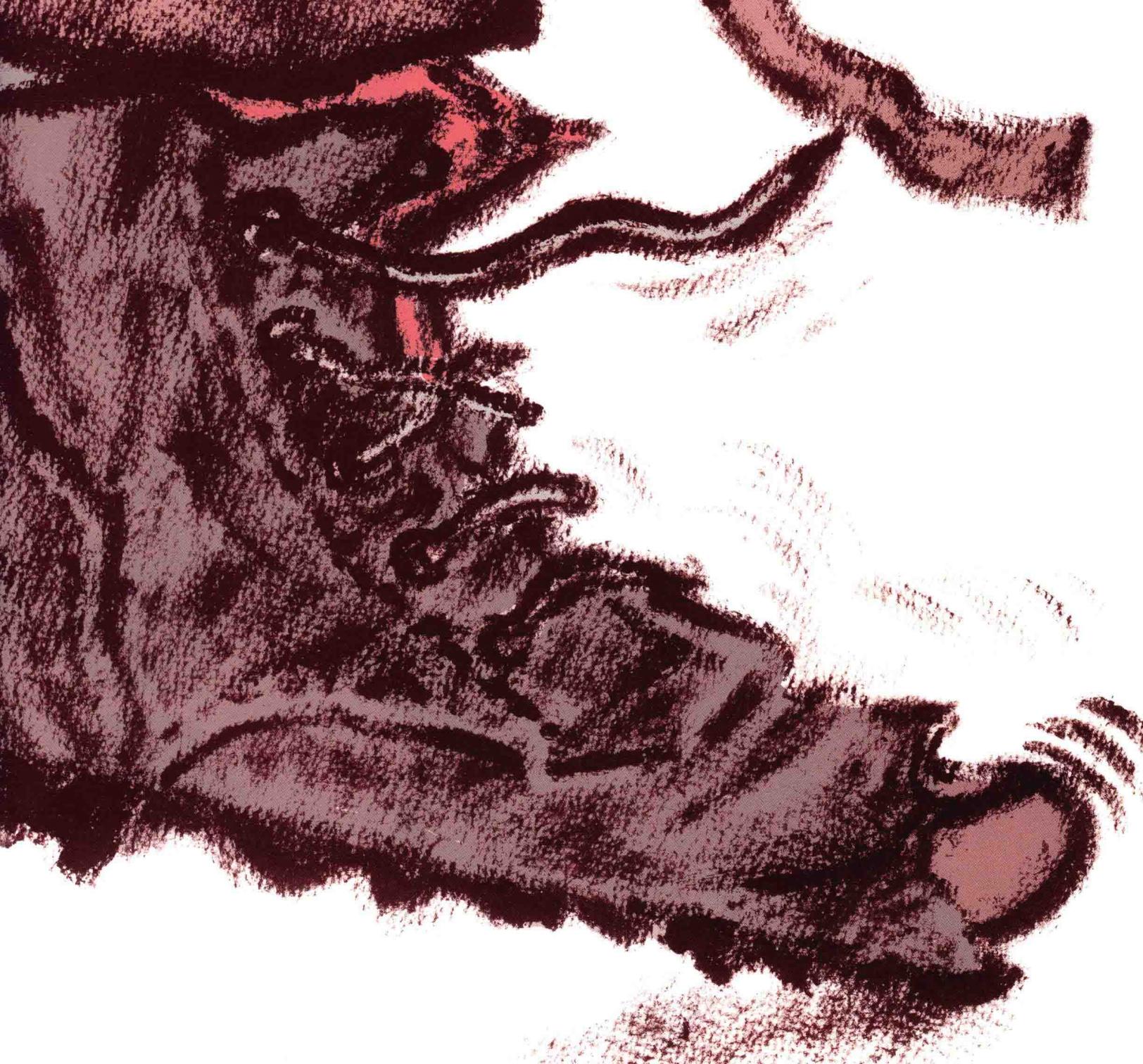


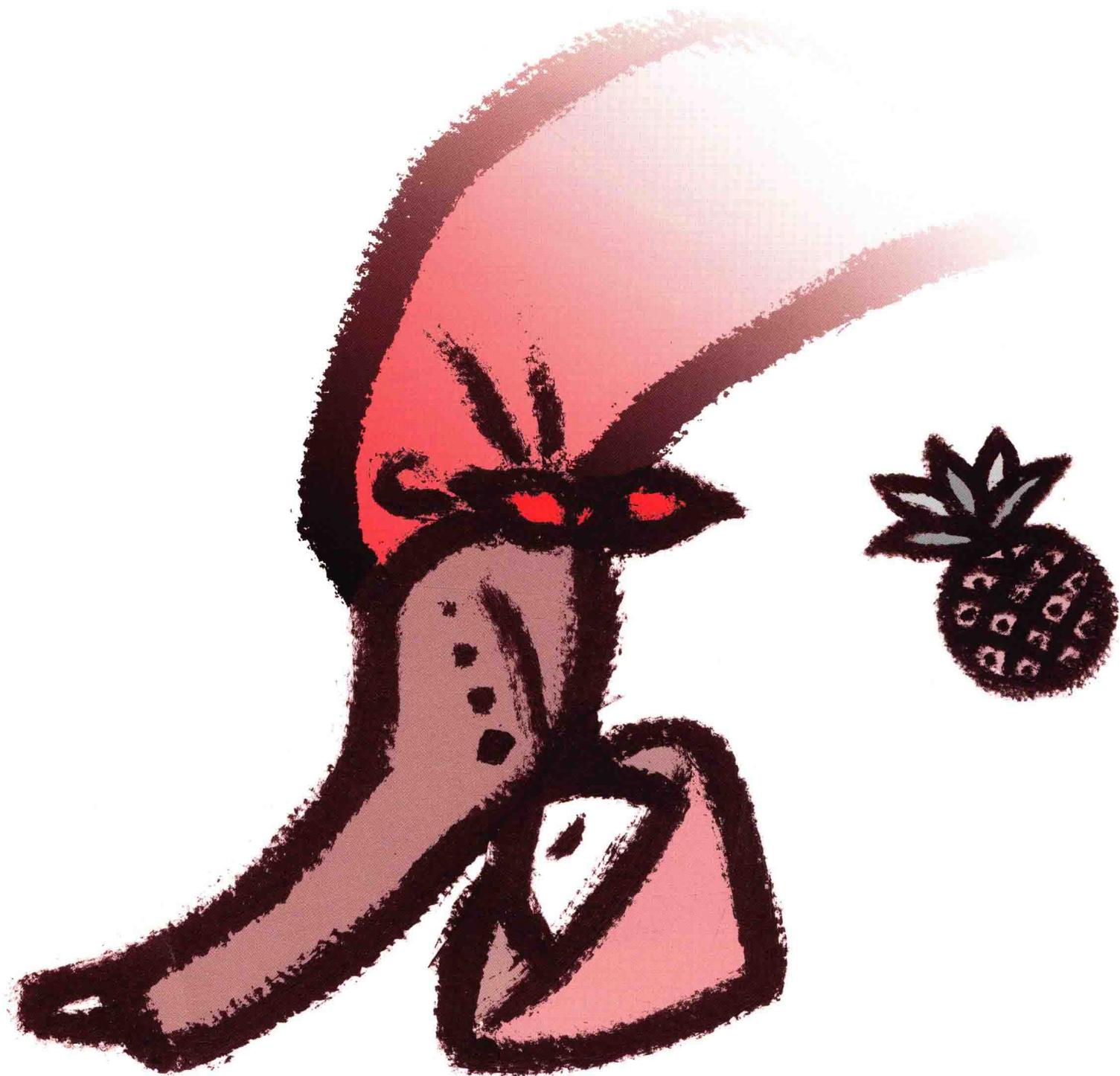
将他们推向  
痛苦的深渊

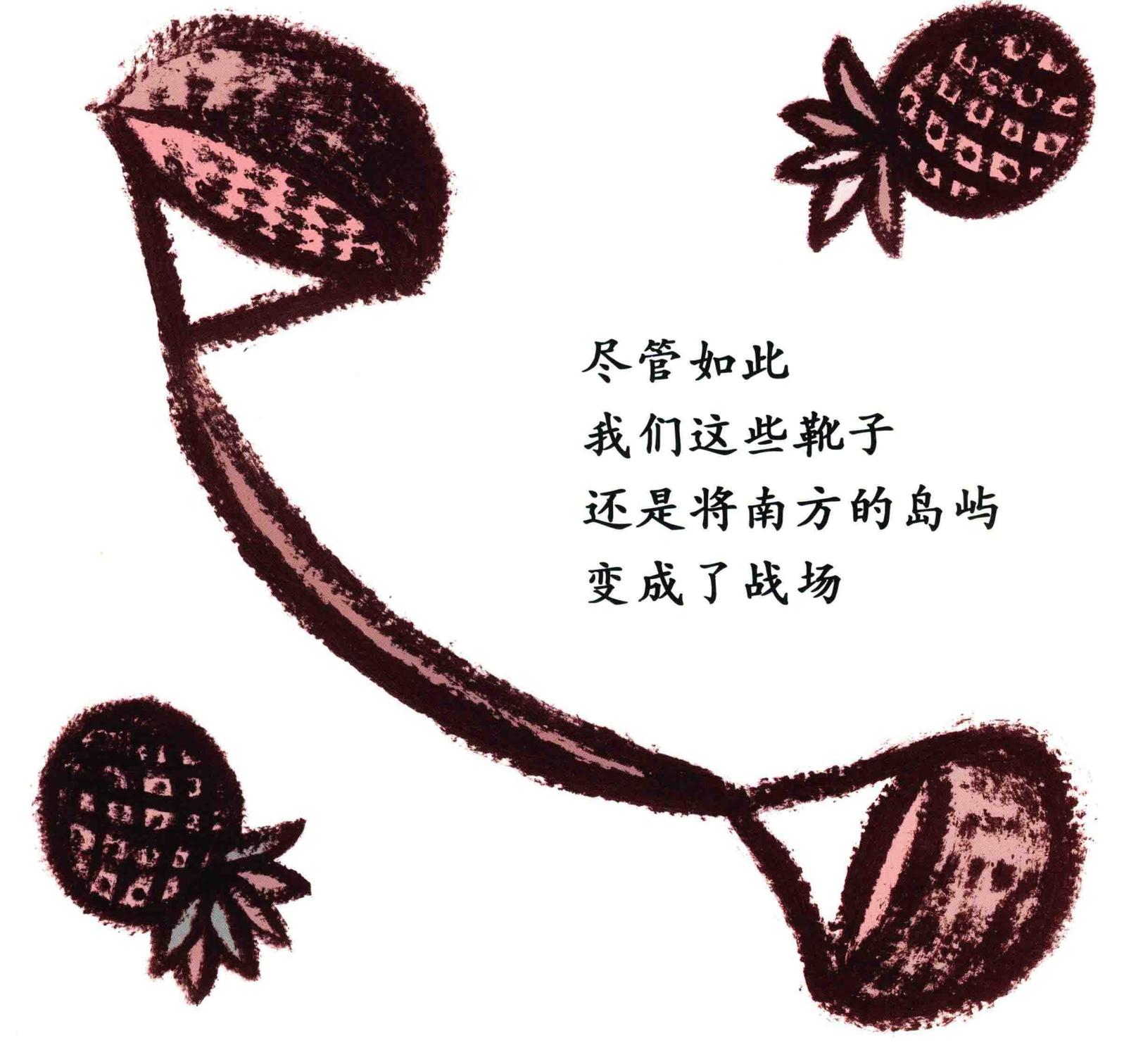




咋 咋 咋  
不知不觉中  
我们这些靴子  
开始被追入穷途末路



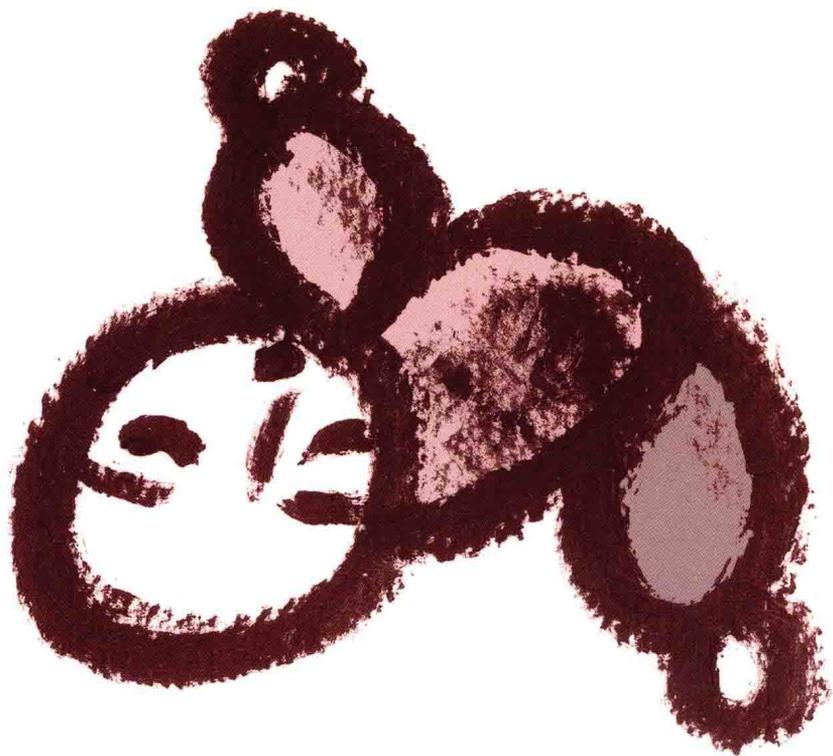




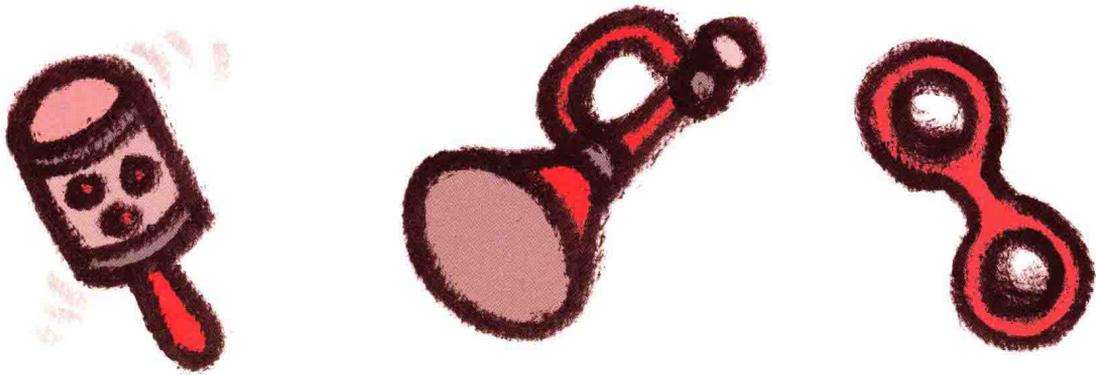
尽管如此  
我们这些靴子  
还是将南方的岛屿  
变成了战场



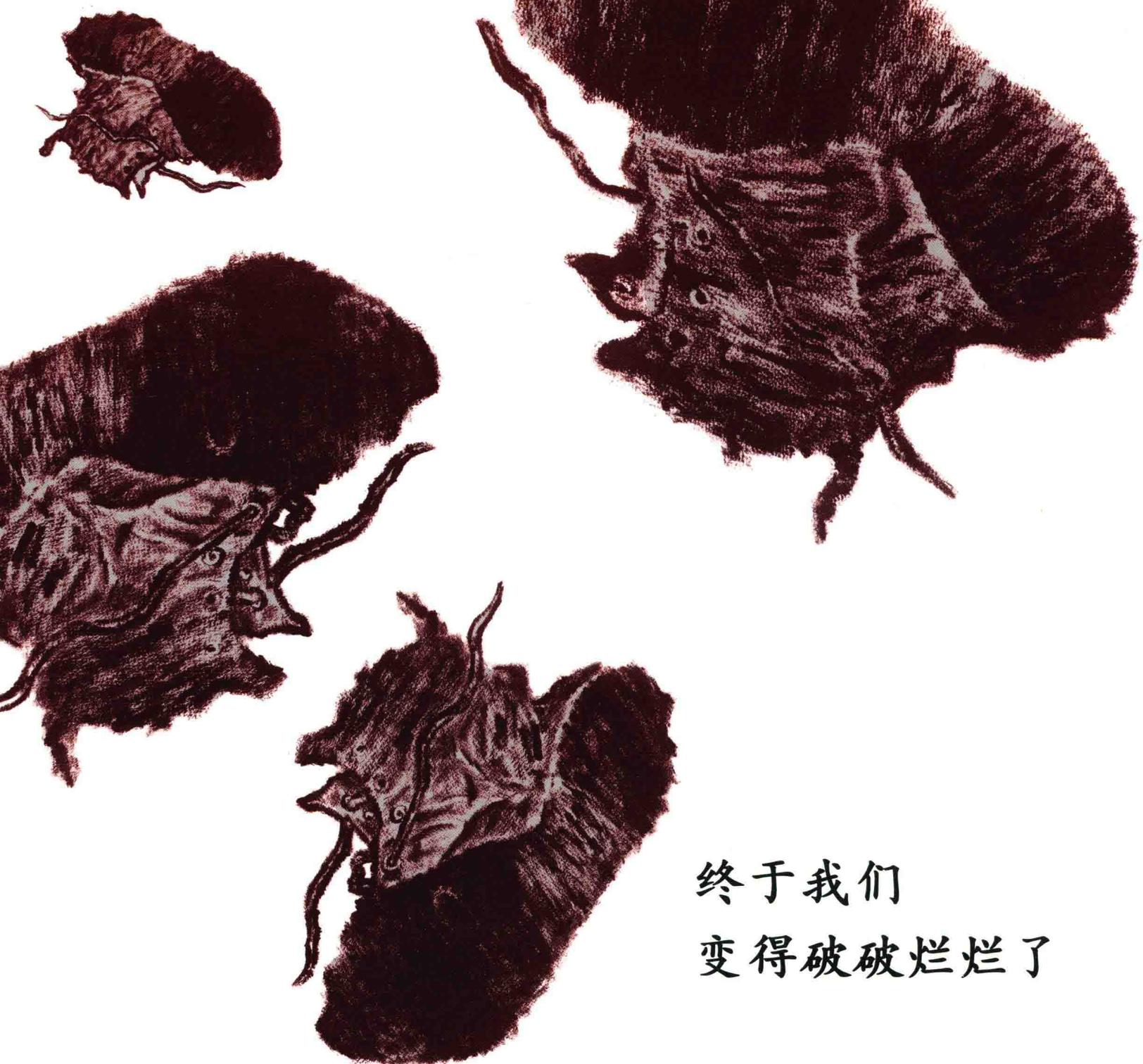
曾经穿过我们的士兵们  
因为缺少食物  
连水都喝不上就死去了



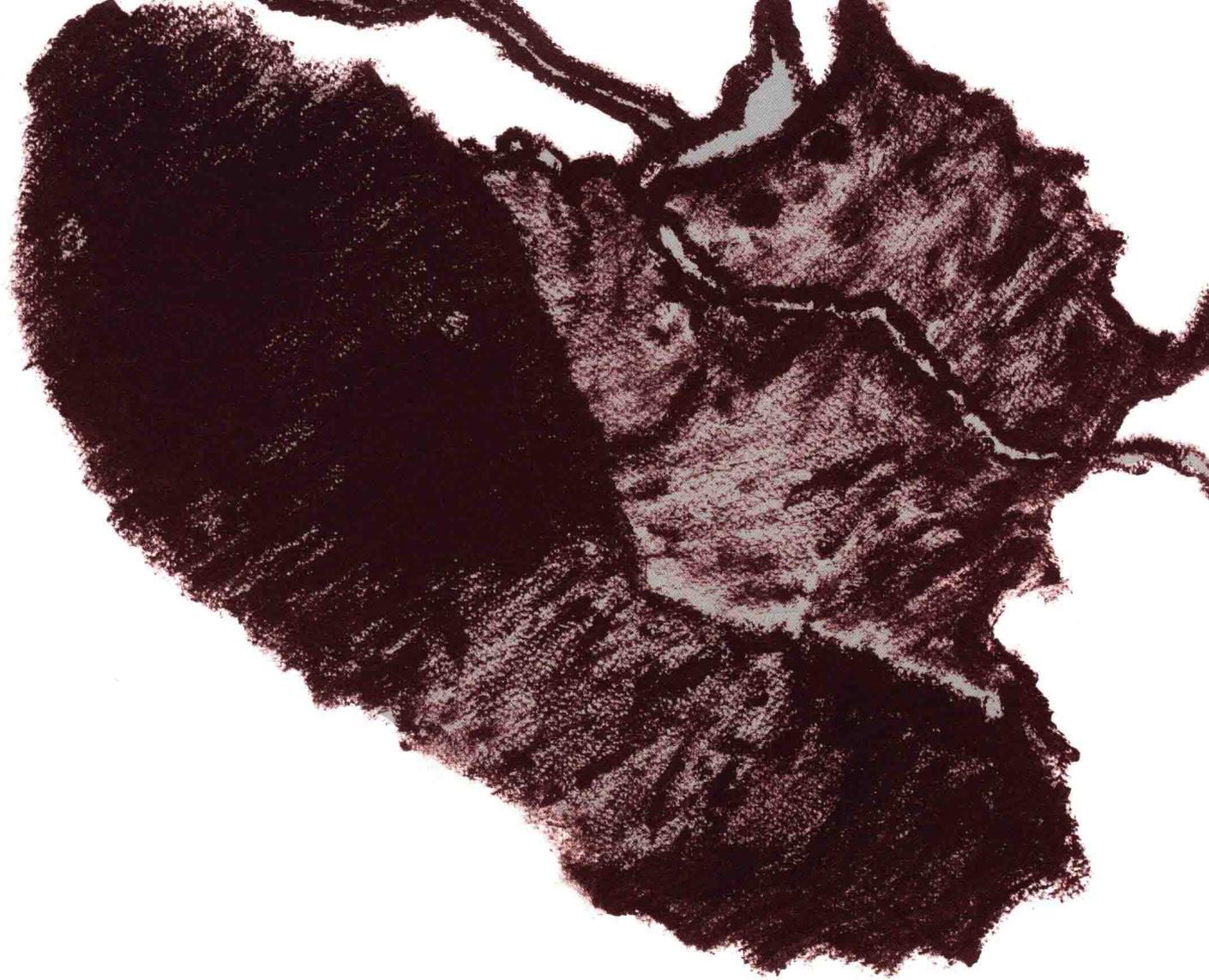
战争会夺去许多生命



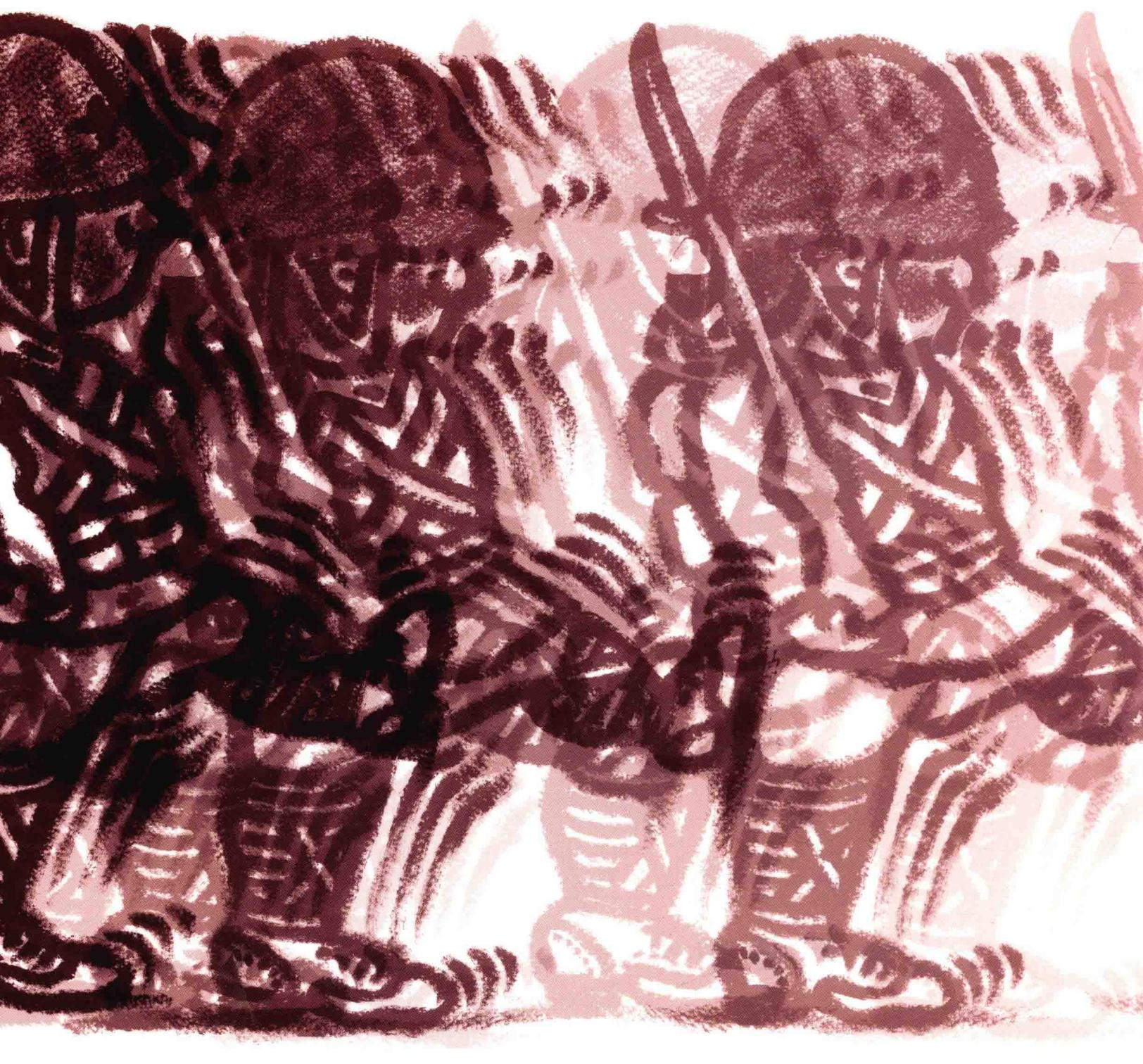
连幼小的生命都不会放过



终于我们  
变得破破烂烂了



曾经命令过我们的国家也破败了





那些永远也回不了家的  
靴子们啊





我要我的未来

在我的未来里

不要战争





## 和歌山静子 (WAKAYAMA, Shizuko)

1940年生于日本京都，毕业于武藏野美术大学，相遇儿童文学作家寺村辉夫后开始儿童读物美术工作。作为日中儿童文学美术交流中心代表致力于中日儿童读物的交流，自己家里开设亚洲绘本图书室，收藏和介绍亚洲各地的优秀绘本。代表作有“我是国王”系列（寺村辉夫文）、《守夜》（曹文轩文）、“宝宝的民间故事”系列等；《向日葵》、《咚嘟咕咚》、《点点点》（以上少年儿童出版社）、《我的故事》（北京科学技术出版社）、《喂——哎——》（连环画出版社）等作品已经介绍到中国大陆。

## 林 静

早期阅读推广人。1977年生于温州，1998年到日本留学后，接触到绘本，从此对绘本产生浓厚的兴趣。2002年回国后，结合自己的育儿经验，开始从事早期阅读推广工作。近年来，多次在早教中心、图书馆等场所举办亲子故事会、绘本沙龙等活动，并致力于绘本翻译工作。主要译作有“小小一步”系列、《小毯子哪儿去了？》（二十一世纪出版社）、“幼幼成长图画书”系列（少年儿童出版社）等。

## 图书在版编目 (CIP) 数据

靴子的行进 / (日)和歌山静子著；林静译. — 南京：译林出版社，2015.8  
(中韩日“祝愿和平”绘本丛书)

ISBN 978-7-5447-5479-8

I. ①靴… II. ①和… ②林… III. ①儿童文学—图画故事—日本—现代  
IV. ①I313.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 105364 号

## Picture Books for Peace from China, Korea and Japan Boots On and On

by Shizuko Wakayama

Copyright © 2013 by Shizuko Wakayama All rights reserved.

Simplified Chinese translation copyright © 2015 by Lin Jing

This edition is published by YILIN PRESS, LTD., 2015

under the arrangement with Shizuko Wakayama through DOSHINSHA PUBLISHING CO., LTD., JAPAN

著作权合同登记号：图字：10-2014-219号

本书中文版由日本和歌山静子和童心社独家授权

## 祝愿和平 中韩日三国共创绘本

### 靴子的行进

作 者 [日]和歌山静子 文/图 译 者 林 静

责任编辑 朱旭玲

出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司 译林出版社 (南京市湖南路1号A楼 210009)

电子邮箱 yilin@yilin.com 网 址 <http://www.yilin.com>

经 销 凤凰出版传媒股份有限公司 印 刷 鸿博昊天科技有限公司

开 本 889毫米 × 1194毫米 1 / 20 印 张 2.2

版 次 2015年8月第1版 2015年8月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5447-5479-8 定 价 28.00元

译林版图书若有印装错误可向出版社调换 (电话：025-83658316)

“祝愿和平 中韩日三国共创绘本”系列带着让孩子们生活在一个没有战争的和平世界里的愿望，中韩日三国作家和出版社共同策划，由韩国四季节出版社、日本童心社和中国译林出版社共同出版。